



Iowa Oral
Performance
Instrument

MONTEAO 3.2

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εγχειρίδιο χρήστη για το IOPI® Trainer



Για τον
ασθενή



IOPI® Medical LLC
18500 156th Ave NE, STE 104
Woodinville, WA 98072 Η.Π.Α
ΤΗΛΕΦΩΝΟ: +1 (425) 549-0139



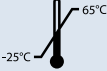
www.IOPImedical.com

Εικονίδια του IOPI¹

ΣΥΜΒΟΛΟ	ΤΙΤΛΟΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΑΝΑΦΟΡΑ ¹
	Αριθμός καταλόγου	Υποδεικνύει τον αριθμό αναφοράς του κατασκευαστή, ώστε να είναι δυνατή η αναγνώριση του ιατροτεχνολογικού προϊόντος.	ISO 15223-1, Όρος 5.1.6
	Σειριακός αριθμός	Υποδεικνύει τον σειριακό αριθμό του κατασκευαστή, ώστε να μπορεί να αναγνωριστεί ένα συγκεκριμένο ιατροτεχνολογικό προϊόν.	ISO 15223-1, Όρος 5.1.7
	Ημερομηνία κατασκευής	Υποδεικνύει την ημερομηνία κατασκευής του ιατροτεχνολογικού προϊόντος.	ISO 15223-1, Όρος 5.1.3
	UDI	Υποδεικνύει έναν φορέα που περιέχει πληροφορίες του αποκλειστικού αναγνωριστικού τεχνολογικού προϊόντος.	ISO 15223-1, Όρος 5.7.10
	Κατασκευαστής	Υποδεικνύει τον κατασκευαστή του ιατροτεχνολογικού προϊόντος.	ISO 15223-1, Όρος 5.1.1
	Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών	Υποδεικνύει ότι πρέπει να διαβάσετε το εγχειρίδιο οδηγιών.	ISO 7010-M002
	Ιατροτεχνολογικό προϊόν	Υποδεικνύει ότι το προϊόν είναι ιατροτεχνολογικό προϊόν.	ISO 15223-1, Όρος 5.7.7
	Προσοχή	Υποδεικνύει ότι απαιτείται προσοχή κατά τη λειτουργία του τεχνολογικού προϊόντος κοντά στο σημείο όπου βρίσκεται το σύμβολο ή ότι η τρέχουσα κατάσταση απαιτεί την προσοχή ή την παρέμβαση του χειριστή, προκειμένου να αποφευχθούν ανεπιθύμητες συνέπειες.	ISO 7000-0434B
	Εφαρμοσμένο εξάρτημα τύπου BF	Υποδεικνύει εφαρμοσμένο εξάρτημα τύπου BF για ασθενείς που συμμορφώνεται με το πρότυπο IEC 60601-1.	IEC 60417-5333
IP22	Βαθμός προστασίας από διείσδυση	Υποδεικνύει ότι το περίβλημα της συσκευής έχει βαθμό προστασίας από διείσδυση IP22.	Δεν ισχύει
 2 AA alkaline	2 αλκαλικές μπαταρίες AA	Υποδεικνύει ότι το τεχνολογικό προϊόν τροφοδοτείται από 2 αλκαλικές μπαταρίες AA.	Δεν ισχύει
	Σήμανση N της Nemko	Υποδεικνύει ότι το τεχνολογικό προϊόν έχει πιστοποιηθεί από τη Nemko ως συμμορφούμενο με τα σχετικά πρότυπα ηλεκτρικής ασφάλειας και ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC).	Δεν ισχύει
	Μην το απορρίπτετε στα οικιακά απορρίμματα (ΑΗΗΕ)	Υποδεικνύει ότι απαιτείται ξεχωριστή συλλογή για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).	Οδηγία (ΕΕ) 2012/19/ΕΕ IEC 60417-6414
	Σήμανση συμμόρφωσης CE	Σημαίνει ευρωπαϊκή τεχνική συμμόρφωση.	Κανονισμός (ΕΕ) 2017/745 Άρθρο 20
	Αξιολογημένη συμμόρφωση για το Ηνωμένο Βασίλειο	Σημαίνει τεχνική συμμόρφωση για το Ηνωμένο Βασίλειο.	UK MDR 2002 (SI 2002 Άρ. 618) Τμήμα 10
	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα/Ευρωπαϊκή Ένωση	Υποδεικνύει τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα/Ευρωπαϊκή Ένωση.	ISO 15223-1, Όρος 5.1.2

1. Χρησιμοποιούμενα πρότυπα: BS EN ISO 15223-1:2021, *Ιατροτεχνολογικά προϊόντα – Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή*. ISO 7000:2019, *Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό* – Καταχωρημένα σύμβολα. ISO 7010:2019, *Γραφικά σύμβολα – Χρώματα ασφαλείας και σήματα ασφαλείας* – Καταχωρημένα σήματα ασφαλείας.
IEC 60417, *Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό*.

Εικονίδια αποστολής του ΙΟΡΙ*

ΣΥΜΒΟΛΟ	ΤΙΤΛΟΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΑΝΑΦΟΡΑ ²
	Εύθραυστο, χειριστείτε με προσοχή	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν που μπορεί να σπάσει ή να υποστεί ζημιά εάν δε το χειριστείτε με προσοχή.	ISO 15223-1, Όρος 5.3.1
	Κρατήστε το στεγνό	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν που πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία.	ISO 15223-1, Όρος 5.3.4
	Από εδώ πάνω	Υποδεικνύει τη σωστή όρθια θέση της συσκευασίας μεταφοράς	ISO 7000-0623
	Όριο θερμοκρασίας αποθήκευσης και μεταφοράς	Υποδεικνύει τα όρια θερμοκρασίας στα οποία μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια το ιατροτεχνολογικό προϊόν.	ISO 15223-1, Όρος 5.3.7
	Αποθήκευση και μεταφορά Όριο ατμοσφαιρικής πίεσης	Υποδεικνύει το εύρος της ατμοσφαιρικής πίεσης στην οποία μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια το ιατροτεχνολογικό προϊόν.	ISO 15223-1, Όρος 5.3.9
	Όριο υγρασίας αποθήκευσης και μεταφοράς	Υποδεικνύει το εύρος υγρασίας στο οποίο μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια το ιατροτεχνολογικό προϊόν.	ISO 15223-1, Όρος 5.3.8

2. Χρησιμοποιούμενα πρότυπα: BS EN ISO 15223-1:2021, Ιατροτεχνολογικά προϊόντα – Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή. ISO 7000:2019, Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό – Καταχωρημένα σύμβολα.

Πίνακας περιεχομένων

Ενδείξεις χρήσης	5
Προειδοποιήσεις	5
Ασφάλεια και φροντίδα	6
Ορισμοί.....	8
Εξαρτήματα	9
Κουμπιά ελέγχου	10
Εισαγωγή.....	12
Συχνές ερωτήσεις	13
Χρήση στο σπίτι.....	14
Θέσεις αεροθαλάμου εκπαίδευσης για άσκηση	15
Συντήρηση	16
Αντιμετώπιση προβλημάτων	17
Τεχνικές προδιαγραφές	18
Περιορισμένη εγγύηση	19

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το τεχνολογικό προϊόν πωλείται σε ασθενείς μόνο με εντολή επαγγελματία υγείας, ο οποίος θα δίνει οδηγίες για τη χρήση του τεχνολογικού προϊόντος. Οι οδηγίες είναι απαραίτητες για την αποφυγή μη ασφαλούς χρήσης και τη για διασφάλιση της αποτελεσματικότητας της θεραπείας σας.

Ενδείξεις χρήσης

Το IOPI® Trainer (Μοντέλο 3.2) χρησιμοποιείται για την αύξηση της ισχύος και της αντοχής της γλώσσας και των χειλιών σε ασθενείς με διαταραχές της στοματικής κινητικότητας, όπως προβλήματα κατάποσης και ομιλίας και υπνική άπνοια.

Το IOPI® Trainer προορίζεται για κλινική χρήση και χρήση από ασθενείς εκτός των θεραπευτικών συνεδριών τους, υπό τις οδηγίες επαγγελματία υγείας.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ:

- **Μην** χρησιμοποιείτε σε παιδιά κάτω των 3 ετών.
- **Μην** χρησιμοποιείτε, εάν έχετε ή είχατε στο παρελθόν προβλήματα με διαταραχές πόνου που αφορούν τους μύες της γνάθου ή την άρθρωση της γνάθου («διαταραχή της κροταφογναθικής άρθρωσης», «μυοπεριτονιακή διαταραχή πόνου»).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό το εγχειρίδιο χρήστη προορίζεται για τον ασθενή ως εργαλείο αναφοράς. Τα περιεχόμενά του σχετίζονται με το 800-3201-00_EL, Εγχειρίδιο χρήστη του IOPI® Trainer για τον επαγγελματία υγείας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: **Ποτέ** μην καλύπτετε τον αεροθάλαμο εκπαίδευσης με πλαστικό περιτύλιγμα, λατέξ ή άλλο υλικό, καθώς υπάρχει κίνδυνος πνιγμού και μπορεί να προκληθεί αλλεργική αντίδραση.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: **Μη** χρησιμοποιείτε τον αεροθάλαμο εκπαίδευσης σας από κοινού με άλλους. Προορίζεται για χρήση μόνο από ένα άτομο. Η κοινή χρήση του μπορεί να μεταδώσει μικρόβια ή να σας προκαλέσει την εμφάνιση νόσου.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: **Μη** βάζετε τον αεροθάλαμο εκπαίδευσης στο στόμα σας εάν υπάρχει άμεσος κίνδυνος να υποστείτε κρίση. Μπορεί να καταπιείτε ή να πνιγείτε με τον αεροθάλαμο κατά τη διάρκεια της κρίσης.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: **Πάντα** να κρατάτε τη λαβή ασφαλείας του αεροθαλάμου εκπαίδευσης (βλ. σελίδα 14) κάθε φορά που βρίσκεται στο στόμα σας. Διαφορετικά, θα μπορούσατε να καταπιείτε ή να πνιγείτε με τον αεροθάλαμο.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Καθαρίστε τον αεροθάλαμο εκπαίδευσης μετά από κάθε χρήση για την αποφυγή της επανεισόδου μικροβίων στο στόμα σας. Οδηγίες για τον καθαρισμό και την αποθήκευση του αεροθαλάμου εκπαίδευσης περιλαμβάνονται στις Οδηγίες Χρήσης που συνοδεύουν αυτό το εξάρτημα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Φυλάσσετε το IOPI® Trainer και τους αεροθαλάμους εκπαίδευσης μακριά από παιδιά. Τα μικρά εξαρτήματα ενέχουν κίνδυνο κατάποσης ή πνιγμού.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο αεροθαλάμους εκπαίδευσης IOPI® με το IOPI® Trainer. Η χρήση αεροθαλάμων από άλλους κατασκευαστές θα μπορούσε να κάνει τη θεραπεία σας λιγότερο αποτελεσματική.

NOTE: Ενδέχεται να αισθανθείτε πόνο στο «λαιμό» μετά τη θεραπεία σας. Αυτή η κατάσταση μπορεί να διαρκέσει έως και 24 ώρες.

Οδηγίες ασφάλειας και φροντίδας

Προφυλάξεις ασφαλείας

Παρακαλούμε να τηρείτε τις ακόλουθες προφυλάξεις ασφαλείας κατά τη ρύθμιση και χρήση του IOP1® Trainer σας:

- ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείτε τον αεροθάλαμο μόνο για την άσκηση της γλώσσας και των χειλιών σας. Η χρήση σε άλλα μέρη του σώματός σας θα μπορούσε να μεταφέρει μικρόβια.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το τεχνολογικό προϊόν πωλείται σε επαγγελματίες υγείας που βοηθούν ασθενείς με προβλήματα του στοματικού κινητικού συστήματος, όπως προβλήματα κατάποσης και ομιλίας και υπνική άπνοια, ή πωλείται στον ασθενή σύμφωνα με εντολή του επιβλέποντος επαγγελματία υγείας. Ο επαγγελματίας υγείας είναι υπεύθυνος για τις οδηγίες που δίνει στον ασθενή για τη χρήση του IOP1® Trainer, ώστε να διασφαλίσει ότι αυτό χρησιμοποιείται μόνο όπως προβλέπεται.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε τα λάθη χρήστη, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το IOP1® Trainer.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν από τη χρήση του αεροθαλάμου εκπαίδευσης IOP1® με το IOP1® Trainer, διαβάστε προσεκτικά τις σχετικές Οδηγίες χρήσης. Αυτό θα σας βοηθήσει να τον χρησιμοποιήσετε σωστά, αποφεύγοντας τον κίνδυνο να καταπιείτε ή να πνιγείτε με τον αεροθάλαμο.

Αναφέρετε κάθε σοβαρό περιστατικό που έχει συμβεί σε σχέση με τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα IOP1® στον κατασκευαστή (IOP1® Medical) και στην τοπική ρυθμιστική αρχή.

Φροντίδα για το IOPI® Trainer

Για να εξασφαλίσετε το μέγιστο όφελος από τη χρήση αυτού του τεχνολογικού προϊόντος, παρακαλούμε να τηρείτε τις ακόλουθες οδηγίες φροντίδας:

- Όταν δεν χρησιμοποιείται το IOPI® Trainer, να αποθηκεύεται στη θήκη μεταφοράς που παρέχεται με το τεχνολογικό προϊόν.
- Μην βυθίζετε το IOPI® Trainer στο νερό. Εάν η επιφάνεια του τεχνολογικού προϊόντος έρθει σε επαφή με νερό, στεγνώστε την αμέσως με ένα μαλακό πανί.
- Το IOPI® Trainer είναι επαναχρησιμοποιήσιμο. Για να καθαρίσει το εξωτερικό του IOPI® Trainer, ο ασθενής μπορεί να σκουπίσει το τεχνολογικό προϊόν με ένα μαλακό πανί που είναι ελαφρώς νωπό με απολυμαντικό και προορίζεται για τον καθαρισμό οικιακών επιφανειών.
- Οι αεροθάλαμοι εκπαίδευσης μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν για έως και ένα μήνα μετά την πρώτη χρήση τους, εφόσον ακολουθούνται οι οδηγίες καθαρισμού και αποθήκευσης. Αυτές οι οδηγίες περιγράφονται λεπτομερώς στις Οδηγίες χρήσης του αεροθαλάμου εκπαίδευσης IOPI®. ΠΡΟΣΟΧΗ: **Μην** τοποθετείτε τους αεροθαλάμους εκπαίδευσης IOPI σε πλυντήριο πιάτων ή σε βραστό νερό. Αυτό θα μπορούσε να τους λιώσει ή να τους καταστρέψει με άλλο τρόπο.
- Αφαιρέστε τις 2 μπαταρίες AA όποτε αποθηκεύετε το τεχνολογικό προϊόν IOPI® Trainer για διάστημα μεγαλύτερο των 2 μηνών.
- Κατά την αντικατάσταση των μπαταριών, χρησιμοποιείτε μόνο καινούργιες αλκαλικές μπαταρίες AA. Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε το IOPI® Trainer σε ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά πεδία, υπερβολική δύναμη, κραδασμούς, σκόνη, τρίχες κατοικιδίων, μεταβολές της θερμοκρασίας ή υγρασία. Αυτές οι περιβαλλοντικές συνθήκες ενδέχεται να προκαλέσουν δυσλειτουργία, μείωση της διάρκειας ζωής των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων ή ζημιά στο τεχνολογικό προϊόν.
- Μην ανοίγετε το IOPI® Trainer και μην παραβιάζετε τα εσωτερικά εξαρτήματα. Κάτι τέτοιο θα ακυρώσει την εγγύηση του προϊόντος και μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
- Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, απορρίψτε το IOPI® Trainer και τα εξαρτήματα, τα παρελκόμενα και τα είδη σέρβις του σύμφωνα με τις σχετικές Οδηγίες Χρήσης και με τους τοπικούς ή εθνικούς νόμους περί απόρριψης ή ανακύκλωσης.

Ορισμοί

ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ: Μία πλήρης κίνηση μιας άσκησης.

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΗΡΕΜΙΑΣ: Ο χρόνος για ξεκούραση μεταξύ των σετ ασκήσεων.

ΣΕΤ: Μια ομάδα διαδοχικών επαναλήψεων.

ΣΤΟΧΕΥΟΜΕΝΗ ΤΙΜΗ: Η πίεση που απαιτείται για να ανάψει η πράσινη φωτεινή ένδειξη στο άνω μέρος.

Εξαρτήματα του IOPI® Trainer

Περιλαμβάνονται στο κιτ IOPI® Trainer (Αρ. εξαρτήματος 1-3200):



Είδος	Αρ. εξαρτήματος	Περιγραφή
Α Iowa Oral Performance Instrument Trainer (Εργαλείο μέτρησης της στοματικής απόδοσης της Iowa τύπου Trainer, Μοντέλο 3.2)	8-3201	Τεχνολογικό προϊόν, το οποίο περιλαμβάνει ένα περιβλήμα από σιλικόνη που εμφανίζει την πίεση που υποδεικνύεται από λαμπτήρες LED από έναν φουσκωμένο με αέρα αεροθάλαμο σε σχέση με μια στοχευόμενη τιμή. Η θύρα εισόδου Πίεσης είναι ένας σωλήνας μικρού μήκους από ανοξείδωτο χάλυβα στον οποίο συνδέεται ο αεροθάλαμος εκπαίδευσης (Β).
Β Κουτί με αεροθαλάμους εκπαίδευσης	5-6105	Αισθητήρες που πιέζονται από τη γλώσσα ή τα χείλη για την παροχή βιοανάδρασης για άσκηση του στοματικού κινητικού συστήματος.
Γ Θήκη μεταφοράς Trainer	5-0004	Θήκη με επένδυση για την αποθήκευση και μεταφορά του IOPI® Trainer.
Δ Σύνολο 2 αλκαλικών μπαταριών AA	5-0006	Μπαταρίες για την τροφοδοσία του IOPI® Trainer. (Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται σε ορισμένες αγορές λόγω κανονιστικών περιορισμών)
Εγχειρίδιο χρήστη του εκπαιδευτικού προϊόντος για τον επαγγελματία υγείας (δεν απεικονίζεται)	800-3201	Οδηγίες χρήσης του IOPI® Trainer για τον επαγγελματία υγείας.
Εγχειρίδιο χρήστη του εκπαιδευτικού προϊόντος για τον ασθενή (δεν απεικονίζεται)	800-3202	Οδηγίες χρήσης του IOPI® Trainer για τον ασθενή.
Οδηγίες του εκπαιδευτικού προϊόντος για τον ασθενή (δεν απεικονίζονται)	800-3203	Πληροφορίες για τον ασθενή σχετικά με το πρωτόκολλο ασκήσεων του IOPI® που του ανατέθηκε και την τοποθέτηση του αεροθαλάμου.



Εγκεκριμένα εξαρτήματα της IOPI® Medical LLC:

5-6105 Κουτί με 5 αεροθαλάμους εκπαίδευσης

Κουμπιά ελέγχου και σύμβολα του IOPI® Trainer

A/A	Σύμβολο	Ταυτότητα	Περιγραφή
①		Λειτουργία Στόχου	Αυτό το κουμπί εμφανίζει τη στοχευόμενη πίεση.
②		Ορισμός στόχου: Άνω βέλος	Αυτό το κουμπί είναι ανενεργό και χρησιμοποιείται μόνο από τον επαγγελματία υγείας σας.
③		Ορισμός στόχου: Κάτω βέλος	Αυτό το κουμπί είναι ανενεργό και χρησιμοποιείται μόνο από τον επαγγελματία υγείας σας.
④		Σύνολο	Εμφανίζει τον συνολικό αριθμό επιτυχημένων επαναλήψεων μετά την τελευταία εκκαθάριση της μνήμης του τεχνολογικού προϊόντος.
⑤		Επαναφορά	Αυτό το κουμπί θα ξεκινήσει ένα νέο σετ ασκήσεων μηδενίζοντας τον εμφανιζόμενο αριθμό των επιτυχημένων επαναλήψεων.
⑥		Τροφοδοσία (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση)	Αυτό το κουμπί ενεργοποιεί και απενεργοποιεί το τεχνολογικό προϊόν. Το IOPI® Trainer θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 15 λεπτά αδράνειας.
⑦		Έξοδος δεδομένων	Θύρα mini-USB για προαιρετική χρήση από τον επαγγελματία υγείας σας.
⑧		Ευαισθησία στην ESD	Ευαισθησία σε ηλεκτροστατική εκκένωση.
⑨		Τύπος BF	Απομόνωση ασθενούς: Εφαρμοζόμενο εξάρτημα τύπου BF στον ασθενή σύμφωνα με το πρότυπο IEC 60601-1.
⑩		Είσοδος πίεσης	Μεταλλικός σωλήνας μικρού μήκους που συνδέεται με τη λαβή προσαρτήματος του αεροθαλάμου εκπαίδευσης.
⑪		Χαμηλή μπαταρία (Έλεγχος μπαταρίας)	Υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες πρέπει να αντικατασταθούν.
⑫		Προειδοποίηση μνήμης	Υποδεικνύει ότι η χωρητικότητα της μνήμης είναι μικρότερη από 20% (εάν αναβοσβήνει) ή είναι πλήρης (εάν είναι σταθερή). Ενημερώστε τον επαγγελματία υγείας σας για οδηγίες.

Καλώς ήρθατε στην οικογένεια της IOPI®!

Η IOPI® Medical LLC είναι μια οικογενειακή επιχείρηση ιατροτεχνολογικών προϊόντων που ειδικεύεται στη μέτρηση και την ενδυνάμωση της γλώσσας και των χειλιών, και είμαστε αφοσιωμένοι στο να βοηθούμε ΕΣΑΣ! Στα χέρια σας κρατάτε τον οδηγό για το νέο σας IOPI® Trainer που θα γίνει σημαντικό μέρος της θεραπείας σας. Πριν ξεκινήσετε, πάντως, θα πρέπει να εξοικειωθείτε με αρκετά πράγματα. Διαβάστε προσεκτικά τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο και συζητήστε τις με τον επαγγελματία υγείας που θα σας βοηθήσει με τη χρήση του Trainer σας. Σε περίπτωση που έχετε απορίες, ρωτήστε τον επαγγελματία υγείας σας πριν από τη χρήση του τεχνολογικού προϊόντος.

Το Trainer δημιουργήθηκε για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας. Παλαιότερα, οι ασθενείς όπως εσείς έπρεπε να προσέρχονται σε ιατρικά ραντεβού για να κάνουν ασκήσεις θεραπείας με ένα προϊόν IOPI®. Τώρα, με το Trainer, μπορείτε να κάνετε τις ασκήσεις της θεραπείας σας στο σπίτι! Θα συνεχίσετε να προσέρχεστε σε ιατρικά ραντεβού με τον επαγγελματία υγείας σας, αλλά γενικά θα έχετε μεγαλύτερη ανεξαρτησία.

Το Trainer είναι πολύ εύχρηστο. Στα ραντεβού σας, ο επαγγελματίας υγείας σας θα προγραμματίζει τη στοχευόμενη τιμή σας στο τεχνολογικό προϊόν, δηλαδή την πίεση που θα χρειαστεί να εφαρμόσετε στον αεροθάλαμο εκπαίδευσης για να ανάψει η άνω πράσινη φωτεινή ένδειξη όταν κάνετε τις ασκήσεις της θεραπείας σας. Η οθόνη θα μετρήσει πόσες φορές φτάνετε στην πράσινη φωτεινή ένδειξη. Κάθε μέτρηση αντιστοιχεί σε μία επανάληψη της άσκησης της θεραπείας.

Τελικά, θα χρειαστείτε μόνο δύο κουμπιά: το κουμπί ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ [①] και το κουμπί ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ [→0←]. Το κουμπί ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ενεργοποιεί και απενεργοποιεί το τεχνολογικό προϊόν, ενώ το κουμπί ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ μηδενίζει τον αριθμό που εμφανίζεται στην οθόνη, ώστε να ξεκινήσετε ένα νέο σετ ασκήσεων. Αυτά είναι τα μόνα κουμπιά στο τεχνολογικό προϊόν που έχουν κίτρινο χρώμα και επομένως μπορείτε να τα βρείτε με ευκολία.

Γενικά, το IOPI® Trainer αποτελεί μια συναρπαστική προσθήκη στην κατ' οίκον φροντίδα υγείας για την ενδυνάμωση της γλώσσας και των χειλιών. Το IOPI® Medical διαθέτει φιλική προς τον ασθενή χαρακτηριστικά που έχουν σχεδιαστεί ειδικά για εσάς και στόχος του είναι να σας προσφέρει μια εμπειρία που θα σας ενθαρρύνει να πάρετε τον έλεγχο της υγείας σας στα χέρια σας. Σας ευχόμαστε καλή επιτυχία σε τούτο το επόμενο βήμα της θεραπείας σας!

Θα θέλαμε να ακούσουμε τις σκέψεις σας σχετικά με το IOPI® Trainer! Εάν θέλετε να μας ενημερώσετε για την εμπειρία σας, επικοινωνήστε μαζί μας στο info@IOPImedical.com.

Συχνές ερωτήσεις

Πώς χρησιμοποιείται το IOPI® Trainer για τη θεραπεία με άσκηση;

Ο επαγγελματίας υγείας σας θα σας δώσει τις οδηγίες που χρειάζεστε για να κάνετε ασκήσεις με το IOPI® Trainer σας. Όταν κάνετε τις ασκήσεις σας, ουσιαστικά είναι σαν να πηγαίνετε στο γυμναστήριο. Η γλώσσα και τα χείλη χρειάζονται τακτικά εξάσκηση για την ενίσχυση ή τη διατήρηση της μυικής δύναμής τους. Το IOPI® Trainer διαθέτει φωτεινές ενδείξεις βιοανάδρασης, οι οποίες χρησιμοποιούνται για την αξιολόγηση της προσπάθειάς σας κατά τη διάρκεια της άσκησης. Καθώς αρχίζετε να αισθάνεστε κόπωση από την άσκηση, οι φωτεινές ενδείξεις σας παροτρύνουν να πετύχετε τη στοχευόμενη τιμή πίεσης – την άνω πράσινη φωτεινή ένδειξη!

Τι σημαίνει ο όρος «βιοανάδραση»;

Ο όρος «βιοανάδραση» σημαίνει ότι μια λειτουργία του σώματος προκαλεί κάποιον τύπο ανταπόκρισης, που παρέχει πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία. Στην περίπτωση του IOPI® Trainer, η λειτουργία είναι η εφαρμογή πίεσης με τη γλώσσα ή με τα χείλη πάνω στον αεροθάλαμο εκπαίδευσης, ενώ η ανταπόκριση είναι ο αριθμός των φωτεινών ενδείξεων που ενεργοποιούνται. Οι κίτρινες φωτεινές ενδείξεις δείχνουν πώς σχετίζεται η προσπάθειά σας με τη στοχευόμενη τιμή σας (εκείνη την άνω πράσινη φωτεινή ένδειξη!). Με άλλα λόγια, όσο περισσότερη πίεση ασκείτε στον αεροθάλαμο εκπαίδευσης, τόσο περισσότερες κίτρινες φωτεινές ενδείξεις θα ενεργοποιηθούν, μέχρι να επιτευχθεί η πράσινη φωτεινή ένδειξη.

Εγώ χρειάζεται να χρησιμοποιώ μόνο δύο κουμπιά.

Για ποιο λόγο υπάρχουν και άλλα κουμπιά;

Τα άλλα κουμπιά προορίζονται να χρησιμοποιηθούν κυρίως από τον επαγγελματία υγείας σας. Πάντως, αν έχετε περιέργεια, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε δύο από τα άλλα κουμπιά. Το κουμπί ΣΤΟΧΟΣ [GO], όταν πιεστεί, εμφανίζει τη στοχευόμενη τιμή πίεσης, σε κιλοπασκάλ (kPa), που είναι ρυθμισμένη στο Trainer. Το κουμπί ΣΥΝΟΛΟ [Σ], όταν πιεστεί, εμφανίζει τον αριθμό επαναλήψεων που έχετε ολοκληρώσει από την τελευταία φορά που ο επαγγελματίας υγείας σας έκανε εκκαθάριση του τεχνολογικού προϊόντος σας.

Τα κουμπιά βέλους ΟΡΙΣΜΟΥ [▲▼] προορίζονται για χρήση μόνο από τον επαγγελματία υγείας σας, για να προγραμματίσει τη στοχευόμενη τιμή σας στο τεχνολογικό προϊόν. Όταν τα πατήσετε, δεν θα υπάρξει ανταπόκριση.

Πώς μπορώ να φροντίσω τον αεροθάλαμο εκπαίδευσής μου;

Καθαρίστε τον αεροθάλαμο εκπαίδευσής σας μετά από κάθε χρήση με ζεστό σαπουνόνερο, όπως θα πλένατε τα ασημικά. Ξεπλύνετε τον και αφήστε τον να στεγνώσει πριν τον αποθηκεύσετε σε καθαρό περιέκτη. Μια θήκη για οδοντόβουρτσα έχει καλό αποτέλεσμα και βοηθά να παραμένει μακριά από παιδιά.

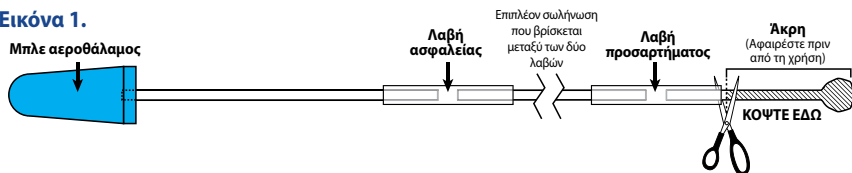
Για να μην εισέλθει υγρό στη σωλήνωση κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, φράξτε τη με τη μαύρη ράβδο που περιέχεται στο κουτί με τους αεροθαλάμους εκπαίδευσης. Σε περίπτωση που μπει υγρό στη σωλήνωση, θα χρειαστεί να αντικαταστήσετε τον αεροθάλαμο εκπαίδευσης.

Χρήση στο σπίτι

Ρύθμιση

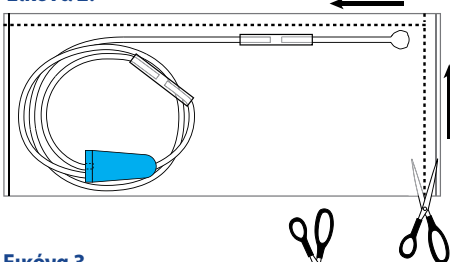
1. Αφαιρέστε το IOPI® Trainer σας από τη θήκη μεταφοράς και τοποθετήστε το τεχνολογικό προϊόν σε μια επίπεδη επιφάνεια.
2. Κοιτάξτε τον αεροθάλαμο εκπαίδευσής σας στη συσκευασία και παρατηρήστε ότι το ένα άκρο είναι ένας μπλε αεροθάλαμος και το πίσω άκρο είναι μια διαφανής σωλήνωση με σφραγίδα ασφαλείας. Όλα τα μέρη του αεροθαλάμου εκπαίδευσης επισημαίνονται στην **Εικόνα 1**.

Εικόνα 1.

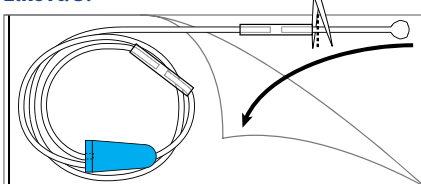


3. Χρησιμοποιήστε ψαλίδι για να κόψετε κατά μήκος της άκρης της μικρής και της μεγάλης πλευράς της συσκευασίας, όπως φαίνεται στην **Εικόνα 2**.
4. Σύρετε το πίσω άκρο του αεροθαλάμου εκπαίδευσής σας και αφαιρέστε τον από τη συσκευασία. Χρησιμοποιήστε ψαλίδι για να κόψετε το άκρο της σωλήνωσης δίπλα στη λαβή σύνδεσης, όπως φαίνεται στις **Εικόνες 1 και 3**.

Εικόνα 2.



Εικόνα 3.



5. Συνδέστε τον αεροθάλαμο εκπαίδευσής σας στη θύρα εισόδου Πίεσης [↵], τον μεταλλικό σωλήνα μικρού μήκους στο κάτω μέρος του IOPI Trainer (βλ. σελίδα 10), σύροντας τη λαβή σύνδεσης πάνω από τη μεταλλική σωλήνωση.
6. Αφαιρέστε τον αεροθάλαμο εκπαίδευσής σας από τη συσκευασία του, προσέχοντας να μην αγγίξετε τα μέρη του αεροθαλάμου εκπαίδευσης που εισέρχονται στο στόμα σας.
7. Ενεργοποιήστε το IOPI® Trainer πατώντας και κρατώντας πατημένο το κουμπί Τροφοδοσίας [Ⓢ] μέχρι την ενεργοποίηση της οθόνης. Η κάτω φωτεινή ένδειξη στη στήλη φωτεινών ενδείξεων θα είναι κίτρινου χρώματος και η οθόνη θα δείξει τον αριθμό επαναλήψεων 0.
8. Τοποθετήστε τον μπλε αεροθάλαμο του αεροθαλάμου εκπαίδευσής σας στη θέση που έχει υποδείξει ο επαγγελματίας υγείας σας και θα είστε έτοιμοι να εκτελέσετε τις ασκήσεις σας.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Πάντα να κρατάτε τη λαβή ασφαλείας του αεροθαλάμου εκπαίδευσης όταν βρίσκεται στο στόμα σας. Διαφορετικά, θα μπορούσατε να καταπιείτε ή να πνιγείτε με τον αεροθάλαμο.

Χρήση του αεροθαλάμου εκπαίδευσης για άσκηση

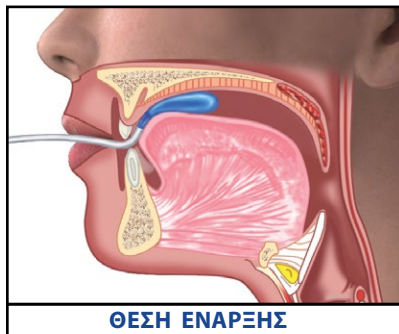
Τοποθετήστε τον αεροθάλαμο εκπαίδευσης σύμφωνα με τις οδηγίες του επαγγελματία υγείας σας. Εκείνος θα σας εξηγήσει επίσης ποιες ασκήσεις θα κάνετε στο πλαίσιο του προγράμματός σας για το σπίτι. Οι ακόλουθες εικόνες δείχνουν μερικά συχνά παραδείγματα ασκήσεων που μπορεί να σας ζητηθεί να εκτελέσετε. Ο επαγγελματίας υγείας σας θα σας πει επίσης πόσα σετ και πόσες επαναλήψεις να κάνετε από κάθε άσκηση, καθώς και πόσο χρόνο να ξεκουράζεστε μεταξύ των σετ ασκήσεων (ονομάζεται **περίοδος ηρεμίας**).



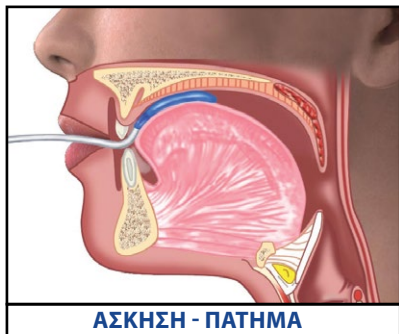
ΠΡΟΣΟΧΗ: Να εκτελείτε μόνο ασκήσεις που σας έχουν ανατεθεί από τον επαγγελματία υγείας σας. Η εκτέλεση μη εγκεκριμένων ασκήσεων θα μπορούσε να επηρεάσει αρνητικά τη θεραπεία σας.

Θέσεις αεροθαλάμου εκπαίδευσης για άσκηση

Γλώσσα - Μπροστινό τμήμα

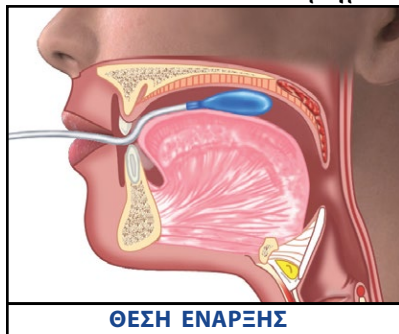


ΘΕΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ

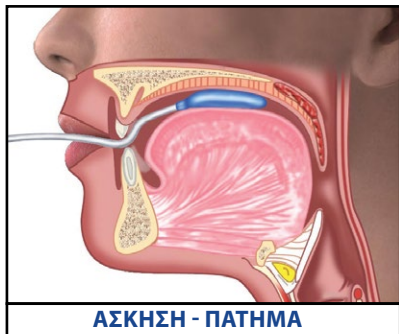


ΑΣΚΗΣΗ - ΠΑΤΗΜΑ

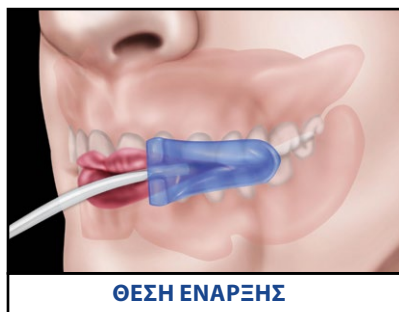
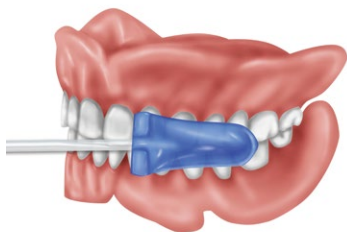
Γλώσσα - Οπίσθιο τμήμα



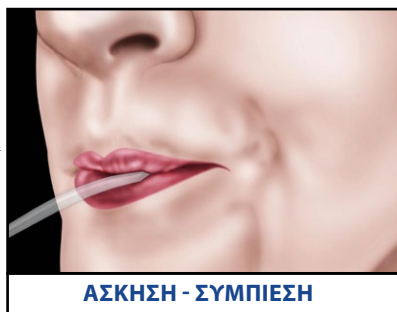
ΘΕΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ



ΑΣΚΗΣΗ - ΠΑΤΗΜΑ



ΘΕΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ



ΑΣΚΗΣΗ - ΣΥΜΠΙΕΣΗ

Συντήρηση

Αντικατάσταση μπαταριών

1. Αντικαταστήστε τις δύο αλκαλικές μπαταρίες AA αν στην οθόνη εμφανίζεται το εικονίδιο χαμηλής φόρτισης της μπαταρίας , αν ο φωτισμός της οθόνης είναι χαμηλός ή αν η οθόνη δεν ανάβει όταν πατηθεί το κουμπί Τροφοδοσίας.
2. Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες, αφαιρέστε το μπλε προστατευτικό κάλυμμα από το τεχνολογικό προϊόν και σύρετε προς τα έξω το καπάκι μπαταριών στο πίσω μέρος του IOP1® Trainer.
3. Εγκαταστήστε δύο καινούργιες αλκαλικές, μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες AA, φροντίζοντας να είναι σωστή η αντιστοίχιση των συμβόλων +/-.
4. Επιστρέψτε στη θέση του το καπάκι μπαταριών και στη συνέχεια τοποθετήστε ξανά το μπλε προστατευτικό κάλυμμα στο τεχνολογικό προϊόν.

Το IOP1® Trainer περιέχει επίσης μία μη αντικαταστάσιμη μπαταρία λιθίου τύπου κουμπιού (CR2032 λιθίου 3V) στο περιβλήμα του. Αυτή η μπαταρία τύπου κουμπιού ΔΕΝ πρέπει να προσπελαστεί ή να αφαιρεθεί από εσάς ή τον επαγγελματία υγείας σας. Σε περίπτωση κατάποσης μιας μπαταρίας τύπου κουμπιού, καλέστε αμέσως το τοπικό κέντρο δηλητηριάσεων για πληροφορίες σχετικά με τη θεραπεία

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αφαιρέστε και ανακυκλώστε ή απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και κρατήστε τις μακριά από τα παιδιά. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα και μην τις κάψετε. Ακόμη και οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες μπορεί να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ:** Αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία κουμπί ή τύπου «κέρμα».
- **ΘΑΝΑΤΟΣ** ή σοβαρός τραυματισμός μπορεί να προκληθεί σε περίπτωση κατάποσης.
- Η κατάποση μιας μπαταρίας κουμπιού ή τύπου νομίσματος μπορεί να προκαλέσει **εσωτερικά χημικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες.**
- **ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ** τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.
- **ΑΝΑΖΗΤΗΣΤΕ άμεσα ιατρική φροντίδα**, εάν υπάρχει υποψία κατάποσης μιας μπαταρίας ή εισαγωγής της σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος.



Συντήρηση (συνέχεια)

Έλεγχος ακρίβειας

Ο επαγγελματίας υγείας σας θα πρέπει να ελέγχει κάθε τόσο την ακρίβεια του IOPI® Trainer ακολουθώντας τις οδηγίες που παρέχονται στο Εγχειρίδιο χρήστη του IOPI® Trainer για τον επαγγελματία υγείας. Εάν θα θέλατε να διενεργηθεί έλεγχος της βαθμονόμησης από την IOPI® Medical ή από ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα ηλεκτρονικών, επικοινωνήστε με την IOPI® Medical ή με τον τοπικό διανομέα σας για οδηγίες.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σύμπτωμα	Πιθανή αιτία	Ενέργειες
Ο αεροθάλαμος εκπαίδευσης παραμένει πεπλατωμένος ή με βαθουλώματα μετά τη συμπίεση.	Μια διαρροή αέρα μπορεί να συμβεί οπουδήποτε στο σύστημα (στον αεροθάλαμο γλώσσας ή στο εσωτερικό του ίδιου του IOPI® Trainer).	1. Προσδιορίστε αν ο αεροθάλαμος εκπαίδευσης έχει διαρροή δοκιμάζοντας έναν άλλον αεροθάλαμο εκπαίδευσης. 2. Αν και οι διαρροές στο εσωτερικό του IOPI® Trainer είναι απίθανες, εάν έχετε δοκιμάσει το βήμα 1 και η αιτία της διαρροής δεν έχει εντοπιστεί, τότε επικοινωνήστε με την IOPI® Medical LLC ή με τον τοπικό σας διανομέα το συντομότερο δυνατόν.
Όταν δεν υπάρχει αεροθάλαμος συνδεδεμένος στο τεχνολογικό προϊόν, φωτίζονται περισσότεροι από 1 λαμπτήρες.	Μια αλλαγή στην ακρίβεια.	Επικοινωνήστε με την IOPI® Medical LLC ή τον τοπικό σας διανομέα το συντομότερο δυνατόν.
Οι επαναλήψεις δεν καταμετρώνται	Η πίεση δεν απελευθερώνεται κάτω από 5 kPa.	Απελευθερώστε εντελώς την πίεση στον αεροθάλαμο μεταξύ των επαναλήψεων.
Το τεχνολογικό προϊόν IOPI® δεν ενεργοποιείται.	Η μπαταρία έχει τελειώσει.	Ακολουθήστε τη διαδικασία αντικατάστασης μπαταριών στην ενότητα Συντήρηση, όπως περιγράφεται στη σελίδα 16. Εάν το τεχνολογικό προϊόν εξακολουθεί να μην ενεργοποιείται, επικοινωνήστε με την IOPI® Medical LLC ή με τον τοπικό σας διανομέα το συντομότερο δυνατόν.
Η οθόνη αναβοσβήνει EEE.	Απομένει λιγότερο από 20% της μνήμης.	Ενημερώστε τον επαγγελματία υγείας σας ότι βλέπετε ένα μήνυμα σφάλματος και η μνήμη του τεχνολογικού προϊόντος χρειάζεται εκκαθάριση.
Η οθόνη εμφανίζει σταθερά EEE.	Η μνήμη της συσκευής είναι πλήρης.	Ενημερώστε τον επαγγελματία υγείας σας ότι βλέπετε ένα μήνυμα σφάλματος και η μνήμη του τεχνολογικού προϊόντος χρειάζεται εκκαθάριση.

Τεχνικές προδιαγραφές

ΕΦΑΡΜΟΓΗ	
Μέθοδος μέτρησης	Πίεση τον αεροθάλαμο γεμάτο με αέρα (σε kPa).
Ενδείξεις χρήσης	Το IOPI® Trainer (Μοντέλο 3.2) χρησιμοποιείται για την αύξηση της ισχύος και της αντοχής της γλώσσας και των χειλιών σε ασθενείς με διαταραχές της στοματικής κινητικότητας, όπως δυσφαγία, δυσαρθρία και αποφρακτική υπνική άπνοια. Το IOPI® Trainer προορίζεται για κλινική χρήση και χρήση από ασθενείς εκτός των θεραπευτικών συνεδριών τους, υπό τις οδηγίες επαγγελματία υγείας.
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ IOPI®	
Ύψος x Πλάτος x Βάθος	17,7 cm x 8,8 cm x 3,0 cm
Βάρος	309 g
ΕΥΡΟΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ	
Πίεση	0 έως 100 kPa
ΑΚΡΙΒΕΙΑ	
Πίεση	±2 kPa
ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ	
Έτη	5 έτη
ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ	
Τροφοδοτικό	2 αλκαλικές μπαταρίες AA
ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΕΙΣ	
Προστασία από ηλεκτροπληξία	Σύμφωνα με το πρότυπο IEC 60601-1, Τύπος BF
Προστασία από διείσδυση	IP22: Προστασία από αντικείμενα > 12,5 mm και σταγόνες νερού όταν είναι κεκλιμένο έως 15°
Τρόπος λειτουργίας	Συνεχής λειτουργία
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	
Θερμοκρασία	5°C έως 40°C (41°F έως 104°F)
Υγρασία	15% έως 93% σχετική υγρασία
Ατμοσφαιρική πίεση	70 kPa έως 106 kPa
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ/ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ	
Θερμοκρασία	-25 °C έως 65 °C (-13 °F έως 149 °F)
Υγρασία	10% έως 93% σχετική υγρασία
Ατμοσφαιρική πίεση	70 kPa έως 106 kPa
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ	
	IOPI® Medical LLC 18500 156th Ave NE, STE 104, Woodinville, WA 98072 Η.Π.Α. Τηλ.: +1 (425) 549-0139
ΧΟΡΗΓΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ:	
	EMERGO AUSTRALIA Level 20 Tower II, Darling Park, 201 Sussex Street Sydney, NSW 2000 Αυστραλία
ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΗΣ ΕΕ	
	EMERGO EUROPE Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem Ολλανδία
ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	
	SEVERN HEALTHCARE TECHNOLOGIES LTD. 42 Kingfisher Court, Hambridge Rd. Newbury, Berkshire RG14 5SJ Ηνωμένο Βασίλειο

Περιορισμένη εγγύηση

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η IOPI® Medical LLC εγγυάται ότι το προϊόν σας είναι απαλλαγμένο από ελαττώματα υλικών και κατασκευής για περίοδο δύο ετών από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Εάν διαπιστώσετε κάποιο ελάττωμα σε προϊόν που καλύπτεται από την παρούσα εγγύηση, θα το επισκευάσουμε χρησιμοποιώντας καινούργια ή ανακαινισμένα εξαρτήματα ή, εάν η επισκευή δεν είναι δυνατή, θα αντικαταστήσουμε το προϊόν.

ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ

Η παρούσα εγγύηση καλύπτει ελαττώματα στην κατασκευή που διαπιστώνονται κατά τη χρήση του προϊόντος σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή. Η εγγύηση δεν καλύπτει απώλεια ή κλοπή, ούτε καλύπτει ζημιές που προκλήθηκαν από κακή χρήση, κατάχρηση, μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση, ακατάλληλες συνθήκες αποθήκευσης και άλλες παραλείψεις στη χρήση ή συντήρηση σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Η εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά.

ΟΡΙΑ ΕΥΘΥΝΗΣ

Σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος (ή των προϊόντων), η μόνη σας αποζημίωση θα είναι η επισκευή ή η αντικατάσταση, όπως περιγράφεται στις προηγούμενες παραγράφους. Η IOPI® Medical LLC δεν φέρει καμία ευθύνη απέναντί σας ή οποιουδήποτε άλλου μέρους για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από τη βλάβη αυτού του προϊόντος. Οι ζημιές που εξαιρούνται περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, τα εξής: απώλεια κερδών, απώλεια αποταμιεύσεων, απώλεια ή ζημιά σε δεδομένα, ζημιά σε πρόσωπα ή περιουσία, καθώς και παρεπόμενες ή επακόλουθες ζημιές που προκύπτουν από τη χρήση ή την αδυναμία χρήσης του παρόντος προϊόντος. Σε καμία περίπτωση η IOPI® Medical LLC δεν θα ευθύνεται για ποσό μεγαλύτερο από την τιμή αγοράς, το οποίο δεν θα υπερβαίνει την τρέχουσα τιμή καταλόγου του προϊόντος, εξαιρουμένων των φόρων, των εξόδων αποστολής και χειρισμού.

Η IOPI® Medical LLC αποποιείται ανεξαιρέτως όλες τις άλλες εγγυήσεις, ρητές ή σιωπηρές.

Με τη χρήση του προϊόντος, ο χρήστης αποδέχεται όλους τους όρους που περιγράφονται στο παρόν.

ΠΩΣ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΣΕΡΒΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Πριν στείλετε τη μονάδα για επισκευή, επικοινωνήστε με την IOPI® Medical LLC:

+1 (425) 549-0139

info@IOPImedical.com

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

Το κόστος αποστολής στον κατασκευαστή και η πληρωμή τυχόν τελωνειακών τελών ή δασμών βαρύνουν τον χρήστη. Αυτά τα έξοδα μπορούν να πιστωθούν στον λογαριασμό του χρήστη, εάν διαπιστωθεί ότι το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση. Τα έξοδα αποστολής για την επιστροφή προϊόντων που επισκευάζονται ή αντικαθίστανται στο πλαίσιο της παρούσας εγγύησης θα καταβληθούν από την IOPI® Medical LLC.



IOPI® Medical LLC

18500 156th Ave NE, STE 104
Woodinville, WA 98072 Η.Π.Α.

ΤΗΛΕΦΩΝΟ: +1 (425) 549-0139

www.IOPImedical.com